

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA. FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN PHONE : +81 75 622 5090 +81 75 622 5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) MARABA INVESTMENTS LTD PO BOX 1458-30100 ELDORET KENYA +254 722 875149
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

B/L No HOEGZ705SNM10125

Shipper's Ref

F/Agent's Ref KOKUSAI 04035

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

**FIRST ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel HÖEGH SYDNEY V/105	Port of loading Sakaïsenboku		
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN	

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2016 TOYOTA LANDCRUISER PRADO ENGINE NO:2TR-1799533 HS CODE:8703.23 TRJ150-0068386 === FREIGHT AS ARRANGED === Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 1> Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@bollore.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). TOTAL: 2,110 KGS / 16.913 CBM 1 UNIT(S) CARRIER'S RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ONCARRIAGE TO FINAL DESTINATION MIT CFS AT CONSIGNEE'S SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY	2 110 KGS	16.913 CBM

Page 1 of 1

On Board Date: 04.04.2023

of which loaded:
on deck:
under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAIDLimitation of Carriers Liability,
Declared value:Declared value charges:
(See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST

*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
the other(s) to stand void.

Place and date of issue OSAKA, JAPAN 04.04.2023

Signed by 
AutoGrand Corporation for HÖEGH AUTOLINERS K.K.
As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA.
FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN
PHONE : +81 75 622 5090
+81 75 622 5098

B/L No **HOEGZ705SNM10125**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **KOKUSAI 04035**

Consignee (if "Order" state Notify Party)
MARABA INVESTMENTS LTD
PO BOX 1458-30100
ELDORET KENYA
+254 722 875149

Høegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628

Notify Party (without liability to Carrier)
SAME AS CONSIGNEE

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel HØEGH SYDNEY V/105	Port of loading Sakaisemboku		
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN	

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2016 TOYOTA LANDCRUISER PRADO ENGINE NO:2TR-1799533 HS CODE:8703.23 TRJ150-0068386	2 110 KGS	16.913 CBM

=== FREIGHT AS ARRANGED ===

Socopao Kenya Ltd
Changamwe Roundabout
P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya
Tel: 0202616120/1 1>
Office Mobile: (+254) 798471687
Email: Socopao.Kenya@bollore.com

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).
TOTAL: 2,110 KGS / 16.913 CBM
1 UNIT(S)

CARRIER'S RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ONCARRIAGE TO FINAL DESTINATION MIT CFS AT CONSIGNEE'S SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

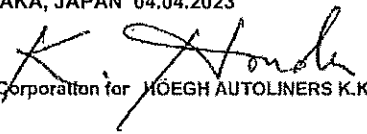
GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:
 Declared value charges:
 (See Clauses 10)

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 04.04.2023**

Signed by 
AutoGrand Corporation for HØEGH AUTOLINERS K.K.
 As agent for the carrier
Høegh Autoliners AS

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS MARABA INVESTMENTS LTD
PO BOX 1458-30100
ELDORET
KENYA

DATE 2023/04/04
INVOICE NO. 88512951425

SHIPPED PER: Hoegh Sydney(SK) SAILING ON OR ABOUT 2023/04/04
FROM: Sakai TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

	DESCRIPTION & QUANTITY USED MOTOR CAR(S)	AMOUNT CIF Mombasa in USD
1	TOYOTA LANDCRUISER PRADO 2016 TRJ150-0068386 2TR-1799533 PEARL	USD 30,913

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

30,913

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ4/KOB-RWI-024564

Date of Issue

07, February, 2023

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

06, February, 2023

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

TOYOTA

Model

CBA-TRJ150W

Chassis/VIN Number

TRJ150-0068386

Engine Number/Model

2TR - 1799533

Engine Capacity(c.c Rating)

2690 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2016/10

Inspected Mileage (Odometer Reading)

35888 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

07, May, 2023

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 01400
整理番号 3621023993796296

輸出抹消仮登録証明書

Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初年度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 3995 9629	令和5年2月1日	平成28年10月	
車名 / Trademark of the maker of the vehicle		型式 / Model	原動機の型式 / Engine Model
		TRJ150-0068386	
トヨタ 所有者の氏名又は名称 Name of Owner I B C J a p a n 株式会社		[194] C B A - T R J 1 5 0 W	2 T R
所有者の住所 Address of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64			[14256]
使用者の氏名又は名称 Name of User ***			
使用者の住所 Address of User ***			
使用の本拠の位置 Locality of principal Address of use ***			
自動車の種別 Classification of Vehicle 用途 / Use 自家用: 事業用の別 / Purpose	乗用 / 乗用車 自家用 / 乗用車	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number
燃料の種別 Classification of Fuel エンジン 燃料の種別 / Classification of Fuel	エンジン 燃料の種別 / Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	最大積載量 Maxim. Carry
エンジン容量 Engine Capacity 2.69 L	2.69 L	類別区分番号 Classification No.	車重 Weight
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和5年7月31日	長さ Length	車前軸重 FR Weight
		幅 Width	車前軸重 FR Weight
		高さ Height	車前軸重 FR Weight
		前軸重 FR Weight	車前軸重 FR Weight
		前軸重 FR Weight	車前軸重 FR Weight
		後軸重 RR Weight	車前軸重 FR Weight
		後軸重 RR Weight	車前軸重 FR Weight
		後軸重 RR Weight	車前軸重 FR Weight
		後軸重 RR Weight	車前軸重 FR Weight

【京都】、輸出抹消仮登録
輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に保る自
動車が輸出されることなく、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が
満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄
りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなり
ません。
【走行距離計表示値 / Mileage】
27,400 km (令和3(2021)年10月20日)
【旧走行距離計表示値 / Mileage】
18,700 km (令和1(2019)年10月16日)
【旧自動車登録番号】 熊本34051225
以下余白

No. 01400

EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number						
KYOTO	399 RA	9629	February, 1 , 2023	October, 2016						
	Name		Model	Engine model						
TOYOTA		[194]	CBA-TRJ150W	2TR						
Last owner's name	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA									
Above address	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64									
Last user's name	*****									
Above address	*****									
Above location	*****									
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
MEDIUM	Passenger		PRIVATE	7 <small>people</small>						
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F wight	F.R.	R.F.	R.R. weight
2.69 L <small>kW</small>	PETROL	16330	0137	476 cm	188 cm	189 cm	1110 kg	- kg	- kg	1000 kg
EXPIRY DATE	July, 31 , 2023									
REMARK:	[KYOTO]									

February, 1 , 2023

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition